

# Infiorata

〈インフィオーラータ〉

10万球のイルミネーション、10万本のバラの芸術。

晴海フラワー  
フェスティバル

Infiorata  
2002



晴海フラワー フェスティバル インフィオーラータ 2002

10月19日(土)~21日(月)

10:00~23:00 ※最終日は22:00で終了  
※夜間イルミネーションは17:00~23:00

(第50回中央区商業観光まつり協賛行事)

会場 ●晴海アイランド トリトンスクエア  
桜の散歩道会場 / グランドロビー会場

実施内容 ●イタリア・ジェンツァーノ市で毎年6月に行われる花祭り「インフィオーラータ」の再現。ジェンツァーノ市在住のアーティスト「アントワーヌ・チェザローニ」氏による全14種類のオリジナルデザインを10万本のバラの花びらで製作。また夜間は桜の散歩道の300mにもおよぶ桜並木に10万球のイルミネーションが点灯。第2回となる今年は晴海地域の方々による「インフィオーラータ実行委員会」を設立し、地域の方々を中心として「インフィオーラータ」を製作します。

主催 ●インフィオーラータ実行委員会  
協賛 ●中央区 / 日本ばら切花協会  
特別協賛 ●日本たばこ産業株式会社  
後援 ●イタリア大使館

# What's Infiorata?

インフィオーラータはイタリア語で「花の絨毯」の意味。ローマの近郊にあるジェンツァーノ市で毎年6月に行なわれる伝統的な花祭り、200年以上の歴史をもつイタリアを代表するフェスティバルです。晴海フラワーフェスティバル インフィオーラータ2002では、「イタリアの有名な映画やオペラとその舞台となった街々」をテーマに、10万本のバラの花びらを使用し、全長110mにわたる壮大な花の絨毯をはじめとする全15枚のデザインを製作します。また夜間には桜の散歩道の300mにもおよぶ桜並木に10万球のイルミネーションが点灯、「花と光のアートストリート」が登場します。

晴海フラワー フェスティバル インフィオーラータ 2001



# Making of Infiorata

インフィオーラータができるまで



## 花むしり

茎のついたバラの花をむしり、花びらだけを色別に仕分けします。



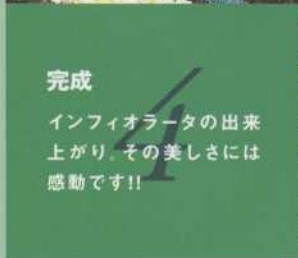
## 下絵

原画を引き伸ばした、原寸大の下絵を道路上に貼り付けます。



## 制作(花ならべ)

下絵の線上に黒のカラーサンドで土手をつくり、その中に指定された色の花びらやカラーサンド等を敷きつめていきます。



## 完成

インフィオーラータの出来上がり。その美しさには感動です!!

## ばらのある暮らしを提案します。

インフィオーラータ2002で使用している「ばら」は、すべて日本ばら切花協会会員により生産されたものです。



日本ばら切花協会  
JAPAN ROSES INC

日本ばら切花協会 <http://www.nichibara.com/>



バルダルノ  
“Valdarno”  
冷凍パスタソース新発売。  
「本格レストラン厨房」から  
届きました。



晴海フラワーフェスティバル「インフィオーラータ」期間中  
トリトンスクエア水の広場にて試食会を開催いたします!!

# Antoine Cesaroni

制作総指揮者

アントワヌ・チェザローニ氏

1948年、ベルギー生まれ。数多くの国内・国際コンクールに出展、何度もグランプリを獲得している著名な画家。衣装デザインや舞台芸術も手掛けるとともに、宮殿や教会等のプレスゴ画の修復も行っている。またボディ・ペインティングのバレエグループを主催、ヨーロッパ各地で公演を行い、各国のテレビで取り上げられている。繊細ながら新風を吹き込む作品で、本場ジェンツァーノのインフィオーラータではトップ・アーティストとして評されている。



都営地下鉄大江戸線  
「勝どき」駅下車 徒歩4分

お問合せ: インフィオーラータ実行委員会事務局(晴海コーポレーション) TEL:03-3531-2810